

# KALAYAAN

justice for migrant domestic workers



***MEMBELA  
HAK-HAK  
PEKERJA  
RUMAH  
TANGGA***

# SIAPAKAH KALAYAAN?

Kalayaan didirikan pada tahun 1987 oleh para pekerja rumah tangga sendiri beserta para pendukung mereka. Kami merupakan badan amal terkemuka di Inggris yang menawarkan layanan nasihat, advokasi dan dukungan bagi para pekerja rumah tangga migran (MDWs) yang memasuki Inggris dengan, atau untuk bergabung dengan, seorang majikan untuk tujuan bekerja di dalam rumah tangga pribadi mereka semata. Kami kebanyakan bekerja dengan para individu yang memasuki Inggris dengan visa pekerja rumah tangga luar negeri.



## NASIHAT – ADVOKASI - DUKUNGAN

Kalayaan menyediakan nasihat bersifat rahasia serta dukungan cuma-cuma termasuk:

- Nasihat mengenai soal imigrasi dan ketenagakerjaan
- Akses ke representasi dan bantuan hukum
- Bantuan untuk mendaftar dengan dokter umum (GP)
- Akses ke dukungan dan konseling psikologis
- Menemukan akomodasi yang aman
- Bantuan dalam menulis surat-surat, mengisi formulir dan membuat resume (CV).
- Kalayaan merupakan Penanggap Pertama yang berarti bahwa kami dapat membuat rujukan ke National Referral Mechanism (NRM atau Mekanisme Rujukan Nasional), yakni sistem identifikasi Pemerintah Inggris untuk mengakui para korban perdagangan manusia (human trafficking).
- Kursus-kursus gratis Bahasa Inggris, kursus-kursus persiapan ujian Bahasa Inggris dan LIUK untuk para siswa yang ingin melamar menetap di Inggris.

# **PERUBAHAN-PERUBAHAN PADA VISA PEKERJA RUMAH TANGGA PADA BULAN APRIL 2012**

## **PEKERJA TERIKAT PADA MAJIKAN MEREKA**



Ini berarti:

- Para pekerja tidak dapat berganti majikan
- Para pekerja tidak dapat memperbarui atau memperpanjang visa mereka di luar masa 6 bulan
- Para pekerja tidak dapat menegakkan hak-hak ketenagakerjaan mereka
- Para pekerja yang teraniaya dan tereksploitasi yang melarikan diri dari majikan mereka dianggap melanggar visa mereka dan berisiko dikeluarkan dari Inggris

## **PENGALAMAN-PENGALAMAN PARA PEKERJA DENGAN VISA TERIKAT TELAH MENJADI **VITAL** UNTUK MENUNJUKKAN KEPADA PEMERINTAH MENGAPA PERUBAHAN-PERUBAHAN TERSEBUT MEMBUAT PARA PEKERJA **LEBIH RENTAN TERHADAP PENGANIAYAAN****

Para pekerja melaporkan ke Kalayaan:

- Paspor serta gaji mereka yang ditahan
- Dipaksa bekerja lembur
- Tidur di lantai
- Menerima makan yang terbatas
- Kebebasan bergerak dikenai batasan ketat
- Penganiayaan jasmani, psikis dan seksual
- Perlakuan yang mencapai pada perbudakan

# **MENUNTUT PERUBAHAN**

**TPERJALANAN MENUJU PENGEMBALIAN HAK-HAK**



**2013**

Pemerintah mengumumkan  
Undang-Undang Perbudakan Masa Kini

Kalayaan dan  
organisasi-organisasi lain  
menuntut agar hak-hak para  
pekerja dikembalikan

**2014**

2 komite parlemen pada tahun 2014  
merekomendasikan pembatalan  
perubahan-perubahan  
yang dibuat pada tahun 2012

**FEBRUARI 2015**

Pemerintah tidak mempercayai bahwa  
KETERIKATAN pada majikan meningkatkan  
penganiayaan para pekerja maka  
mintalah tinjauan independen

**DESEMBER 2015**

Tinjauan diterbitkan

# TINJAUAN MEMBUAT DUA REKOMENDASI KUNCI

**1. SEMUA** pekerja rumah tangga dianugerahi hak untuk berganti majikan dan memperbarui visa hingga masa 2 tahun di luar visa awal 6 bulan.

*2.5 tahun dianggap sebagai masa minimum yang diperlukan untuk melindungi para pekerja teraniaya dan memberi mereka waktu untuk menemukan ketenagakerjaan baru yang aman.*

**2. SEMUA** pekerja harus menghadiri sebuah pertemuan informasi di mana mereka menerima informasi, nasihat dan dukungan tentang hak-hak mereka (jika mereka tinggal di Inggris untuk lebih dari 42 hari)

**PADA TAHUN 2016, KALAYAAN DAN PARA PENDUKUNG KAMI MENUNTUT AGAR SEMUA REKOMENDASI DICANTUMKAN DALAM UNDANG-UNDANG IMIGRASI NAMUN PEMERINTAH HANYA MENERIMA SEBAGIAN.**

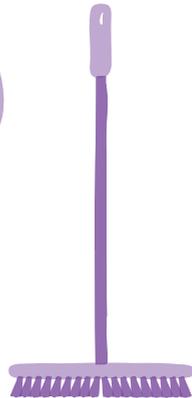
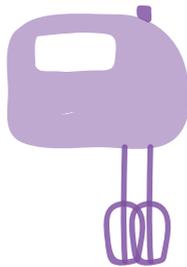
## PERUBAHAN VISA TAHUN 2016

- Hak untuk berganti majikan
- Tidak ada hak untuk memperbarui visa di luar masa 6 bulan
- Pertemuan-pertemuan informasi diterima namun masih belum diimplementasikan

# PERUBAHAN-PERUBAHAN VISA TAHUN 2016 TIDAK MENGEMBALIKAN HAK-HAK FUNDAMENTAL KEPADA PARA PEKERJA

## KEKHAWATIRAN-KEKHAWATIRAN KUNCI

- Hak untuk berganti majikan tidak ada artinya bagi para pekerja teraniaya yang tidak dapat memperbarui visa mereka
- Hak untuk berganti majikan tidak akan mencegah penganiayaan jika para pekerja tidak mempunyai waktu untuk menemukan ketenagakerjaan baru
- Para pekerja yang meninggalkan para majikan penganiayaa tidak diberikan referensi
- Para calon majikan berkemungkinan rendah merekrut seorang pekerja yang tidak memiliki referensi dan memiliki waktu yang terbatas pada visa mereka



# PARA PEKERJA RUMAH TANGGA: BERITAHU KAMI BAGAIMANA VISA MEMENGARUHI ANDA:

- **Mendaftar dengan kami** – hubungi kami pada nomor telepon **020 7243 2942** atau kunjungi Pusat kami untuk menetapkan janji temu dengan salah seorang penasihat terlatih kami.
- **Berbagi pengalaman anda** – selama janji temu pendaftaran kami berbicara dengan anda dengan kerahasiaan tentang pengalaman-pengalaman anda sebagai seorang pekerja rumah tangga, dan memberikan anda nasihat mengenai HAK-HAK imigrasi dan ketenagakerjaan di Inggris, termasuk apakah anda memiliki hak untuk bekerja.
- **Mendokumentasikan kisah anda** – Kalayaan akan menyimpan rekaman tertulis informasi yang anda bagi dengan kami, namun jangan khawatir, kami tidak akan membagi informasi pribadi anda dengan siapapun di luar Kalayaan.
- **Memelihara kontak** – kami ingin anda mengetahui hasil dari kasus anda. Mengumpulkan informasi jenis ini sangatlah bermanfaat bagi kampanye Kalayaan. Menggunakan kisah-kisah anonim para pekerja rumah tangga merupakan cara yang sangat kuat untuk mencoba memengaruhi Pemerintah dan memperjuangkan PERUBAHAN.

Prioritas Kalayaan – memastikan bahwa para pekerja rumah tangga merasa **AMAN, DIDUKUNG, MENGETAHUI INFORMASI** dan **BERDAYA** saat mengakses layanan-layanan yang ada

## HUBUNGI KAMI

🏠 13 Hippodrome Place  
London, W11 4SF

☎ 0207 243 2942

📞 0207 792 3060

✉ info@kalayaan.org.uk

🐦 @kalayaan

🌐 www.kalayaan.org.uk

**Nomor Registrasi**

**Badan Amal:** 1146596

Diatur oleh Kantor Komisioner  
Layanan Imigrasi

**Nomor Otorisasi:** N201200050

(BAHASA)

